

## Soutenir l'école publique à Petite-Synthe

**D**éfendre la laïcité, aider les écoles publiques dans la réalisation de projets, proposer des animations éducatives aux écoliers... L'œuvre des écoles laïques de Petite-Synthe ne manque pas d'activités, comme le souligne son président Fabrice Baert : « Nous apportons un soutien financier pour le transport des sportifs lors des compétitions scolaires, participons à l'achat de livres au profit des bibliothèques et centres documentaires des écoles, offrons des friandises aux maternelles à la Saint-Nicolas. Courant mai, l'association organise le salon Artistes en herbe, parrainé par l'Adiap, où sont présentées les œuvres réalisées par les élèves du primaire. » L'œuvre entretient également la motivation des enfants afin qu'ils participent aux cérémonies patrioti-

ques, à l'image des élèves de Jules-Ferry, du Torpilleur et de la Meunerie. « Deux fois l'an, j'anime des visites du fort de Petite-Synthe à leur attention, explique Alain Thiry, vice-président. Ils comprennent mieux ce qui s'est passé durant les deux conflits mondiaux en parcourant ce lieu chargé d'histoire. » Alain Thiry intervient également au sein même des écoles avec des séances de contes. Devant l'ampleur de la tâche à accomplir, Fabrice Baert lance un appel aux enseignants et aux parents d'élèves de Petite-Synthe pour qu'ils apportent leur concours à la réalisation de toutes ces actions qui reposent jusqu'à présent sur les épaules d'une douzaine de bénévoles.

Contact : Fabrice Baert ou Alain Thiry. Tél. 06 73 16 77 80.



Comment d'une aile déduire les qualités d'un pigeon ?

## Un salon colombophile sur la thèse alaire

**L'**Alliance de Dunkerque et le club des Internationaux vous convient à la salle de la Concorde les samedi 14 et dimanche 15 pour le premier salon colombophile sur la thèse alaire... Faut-il comprendre que ce rendez-vous sera celui d'une minorité d'amateurs éclairés ? Pas forcément. Par thèse alaire, on désigne la méthode de tri des pigeons en fonction des caractéristiques de l'aile. Cette thèse, encore peu reconnue en France et dans notre région particulièrement, semble pourtant un gage de succès pour qui en applique les principes. Au nombre de quatorze, ils se répartissent en trois domaines : la prise en main (solidité, musculature, qualité de la plume, rapport poids/envergure), l'aile (bras et avant-bras, tranche avant, couverture, matelas et plume de pouce) et la formule d'ensemble (arrière aile, entrée et fin). Si les reproducteurs re-

présentent l'avenir du colombier, la méthode alaire se veut la seule à conduire les colombophiles dans la bonne direction... C'est en tout cas le discours que s'efforcera de faire passer le conférencier Jacky Hardy lors de son intervention et de son atelier de tri et accouplement. L'exposition sera également l'occasion d'une bourse aux pigeons. Adultes et enfants pourront aussi trouver du matériel spécialisé et des brochures d'information sur le sport colombophile. Durant ces deux jours de grand-messe pour « coulonneux », chacun pourra, au-delà des clichés et des a priori, découvrir ou redécouvrir un pan du patrimoine culturel du nord de la France et d'outre-Quévrain. Et petits et grands d'apprendre de quelles prouesses est capable « l'oiseau à la grise robe » cher à l'acteur belge Benoit Poelvoorde. Au cours des derniers concours internationaux organisés à Bar-

celone en juillet, un pigeon a couvert la distance de 875 km en 13 heures, soit une moyenne de vol de 1 330 m par minute ! Un autre aura parcouru 900 km dans un délai de 25 heures... sachant que les pigeons ne volent pas de nuit !

**Anniversaires**  
Intarissables sur les exploits de leurs volatiles préférés, les 26 sociétaires de l'Alliance de Dunkerque et leurs 41 amis du club des Internationaux profiteront de l'événement pour célébrer respectivement leur 110<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> anniversaire. Au programme donc : samedi à 8 h tri et accouplement alaires, à 15 h 30 conférence de Jacky Hardy, à 17 h remise des prix de l'Alliance et à 17 h 30 remise des prix de l'Entente des Huit ; dimanche de 7 h à 9 h enlogement de l'exposition et à 17 h 30 remise des prix.



Alain Thiry fait régulièrement découvrir le Fort aux écoliers.

## Les formations de la MVA...

**D**ans le cadre de sa politique d'accompagnement des associations, la Maison de la vie associative propose deux nouvelles formations dans les semaines à venir. Le jeudi 12 novembre de 18 h 30 à 20 h, une information sera donnée sur les différents degrés de responsabilité auxquels sont assujettis les dirigeants d'association. Quels sont les points de vigilance vis-à-vis des contrats d'assurance ? Quelles sont les situations à risque ? Comment se protéger efficacement ? Tels seront notamment les points abordés lors de cette réunion animée par Gérard Longatte, intervenant pour la Macif. Le mardi 8 décembre aux mêmes horaires, la réunion portera cette fois sur la Sacem. Quelles règles lient les organisateurs associatifs à la Société des auteurs compositeurs et éditeurs de musique ? Quel est le rôle de cet organe de répartition des droits ? Quelles sont les démarches à entreprendre avant et après une manifestation ? Comment sont calculées les redevances ? Autant de questions auxquelles s'efforcera de répondre Frédéric Delaporte, délégué régional de la Sacem. Renseignements et réservations à la MVA, tél. 03 28 66 54 20.



# DUNKERQUE QUARTIERS

SUPPLÉMENT À DUNKERQUE MAGAZINE

NOVEMBRE 2009



DUNKERQUE-SUD

## Maxime cuisine pour le Téléthon

page 3



DUNKERQUE-SUD

L'Île Jeanty en scène à Cap sur la santé P2



DUNKERQUE-CENTRE

Le logement social gagne du terrain P4



GLACIS-VICTOIRE

Bientôt le défilé de Saint-Martin P5



MALO-LES-BAINS

La politique seniors en débat P6



PETITE-SYNTHE

Fin d'année festive et solidaire P8



ROSENDAËL

Travaux d'accessibilité dans les maisons de quartier P10



DUNKERQUE QUARTIERS, supplément à «Dunkerque Magazine» - Novembre 2009  
Directeur de la publication : Robert Serna. Réalisation : direction de la Communication de la Ville de Dunkerque (03 28 26 26 39). Directeur de la Communication : Nicolas Bernard.  
Rédaction : Christophe Salengro, Marion Turban, Pierre-Olivier Cayez. Mise en page : Véronique Heroguer. Photos : Jean-Pierre Fiey, Estelle Harre, Pierre Volot, Sylvain Melin, sauf mention particulière ou libre de droits. Conception éditoriale et graphique : MCM Information. Tirage : 40 600 exemplaires. Prix de vente : 1,52 €. Impression : SIB Imprimerie, 62205 Boulogne-sur-Mer sur papier recyclé. ISSN : 1261 - 856 X. Aucun article du «Dunkerque Quartiers» ne peut être reproduit sans l'autorisation du comité de rédaction.

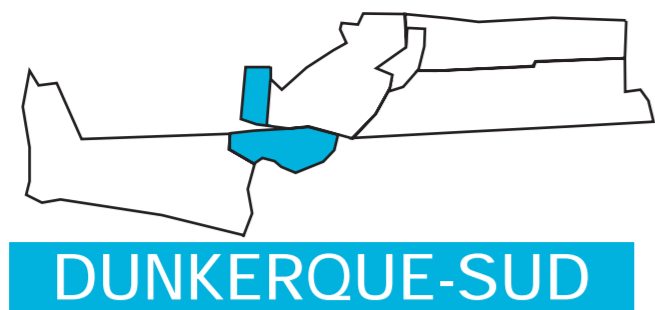


Ce journal est imprimé dans le respect de la démarche Imprim'Vert qui implique : l'élimination conforme des déchets dangereux (fixateurs et révélateurs de plaques et films, solvants de nettoyage, solutions de mouillage usées, boîtes d'encre, cartouches de toner, etc.) ; le stockage des liquides dangereux en rétention ; l'abandon des produits étiquetés toxiques au profit de produits moins dangereux.

Des parterres de fleurs, des prairies fleuries en bord de route et des canaux, des massifs de vivaces, etc., les espaces verts à Dunkerque gagnent du terrain et continuent d'embellir notre ville. Avec plus de 8 000 m<sup>2</sup> de massifs, plus de 4 000 m<sup>2</sup> de gazon fleuri et près de 7 000 arbres à entretenir, sans compter les quelque 110 000 plantes qui ornent la cité chaque année, notre ville se veut colorée, vivante et accueillante. Fruit de la politique menée par la ville de Dunkerque depuis plusieurs années, la récente obtention de la « troisième fleur » récompense le travail des services municipaux et le formidable investissement de la population dans l'effort de fleurissement. Un effort rationnel et durable qui trouvera certainement écho lors de la sixième conférence européenne des villes durables du 19 au 21 mai 2010 à Dunkerque et qui planchera sur les manières de relever les défis économiques, sociaux et climatiques actuels. Autant de moyens de continuer à travailler à notre futur...



Michel DELEBARRE Ancien Ministre d'État Député, Maire de Dunkerque Président de la Communauté urbaine



DUNKERQUE-SUD



BASSE VILLE...  
ÎLE JEANTY...  
CARRÉ DE LA VIEILLE...  
JEU DE MAIL...



MARIO HERON, conseiller municipal

### La fin de l'année s'annonce solidaire et festive !

Noël approche et c'est l'occasion pour tous d'entretenir le lien social dans un esprit de solidarité. Le défilé de la Saint-Martin qui vient de se dérouler fut marqué par une rencontre avec les résidents du foyer des Salines (préparation de la fête et jury du concours de lanternes) : une belle façon d'aller au-devant des personnes handicapées ! Le marché de Noël de Dunkerque-Sud se déroulera, lui, les mercredi 2 et jeudi 3 décembre en Basse Ville. Solidarité oblige, les recettes de la vente des produits artisanaux fabriqués par les maisons de quartier, le foyer des Salines et Emmaüs seront reversées au profit du Téléthon. Notez enfin que le mardi 24 la commission du fonds de participation des habitants sera encore le moyen de se montrer solidaire avec les plus démunis.

### L'INITIATIVE

## Les dangers domestiques mis en scène à Cap sur la santé

**ÎLE JEANTY.** Les habitants de l'île Jeanty et les usagers de la maison de quartier participeront au salon Cap sur la santé organisé au Kursaal du vendredi 20 au dimanche 22. Sur le stand de l'Aduges, ils accueilleront les visiteurs et leur présenteront Papate la vache et Jojo le fermier. Depuis plus d'un an en effet, les habitants et Nathalie, leur référente famille, travaillent en collaboration avec la Maison de promotion de la santé sur la prévention des accidents domestiques. Après recherches et réflexions, ils ont écrit et mis en scène quatre saynètes animées par des marionnettes. C'est donc au travers des aventures de Papate la vache et de Jojo le fermier que la douzaine d'habitants de l'île Jeanty se proposent d'attirer l'attention des visiteurs du salon, adultes comme enfants,



Les habitants ont enregistré leur travail au studio son.

sur les dangers encourus à la maison. Précisons encore qu'un DVD audio a été enregistré au studio son de Rosendaël, faisant de nos auteurs-compositeurs amateurs des artistes complets.

### À NOTER

#### L'ADUGES FÊTE SES PROJETS

**CARRÉ DE LA VIEILLE.** Le lundi 16 à 18 h 15 en maison de quartier du Carré de la Vieille, l'Aduges et la CAF vous convient à un pot de l'amitié. Cette rencontre sera l'occasion pour les maisons de quartier du Carré de la Vieille, de l'île Jeanty et du Jeu de Mail de présenter leurs projets sociaux respectifs. Agréées depuis le mois de juin dernier, ces chartes conventionnées déterminent les grands axes des actions portées par l'Aduges et les habitants pour les quatre ans à venir.

### PROFIL

Quel est le dénominateur commun entre la menuiserie, l'accueil de loisirs du Carré de la Vieille et le basket-ball ? Réponse : **KADER TAIBI.** À 17 ans, le jeune homme mène de front ses études en BEP des métiers du bois au lycée Guynemer, sa passion pour la balle orange au SMPS basket et son nouvel intérêt pour l'animation. « Au mois d'août, l'équipe de la maison de quartier du Carré de la Vieille m'a proposé de venir aider à l'encadrement des 12-14 ans. » Bien que résidant au Jeu de Mail tout proche, Kader connaît bien le Carré : « Cet été, c'était super de passer de l'autre côté de la barrière... même si ce n'est pas forcément un atout de connaître les enfants du quartier ! » Si la proximité avec les minots facilite le dialogue, elle rend aussi plus compliquées les notions de respect et de limites. Une réalité que le jeune homme a pu toucher du doigt grâce à cette expérience formatrice. Le Bafa, Kader espère le préparer dès février. En attendant, il fera partie des adolescents retenus pour la 4<sup>e</sup> édition de Force Sud.



Maxime de l'émission « Un dîner presque parfait » animera un atelier cuisine lors du marché de Noël les 2 et 3 décembre.

### L'ÉVÈNEMENT

## Maxime installe sa cuisine au cœur du marché de Noël

**BASSE VILLE.** Maxime, le Dunkerquois de l'émission télévisée « Un dîner presque parfait », animera cette année le marché de Noël de Dunkerque-Sud. Un rendez-vous tendance et solidaire...

C'est en Basse Ville que se tiendra les 2 et 3 décembre le marché de Noël de Dunkerque-Sud. Et cette année, les membres de la commission animation du conseil communal et les techniciens du quartier ont mis les petits plats dans les grands ! Ils ont eu l'idée d'inviter Maxime Lefevre pour animer la fête. Maxime, vous le connaissez forcément : il s'agit de ce sympathique Dunkerquois rendu célèbre par sa brillante prestation dans le jeu télévisé « Un dîner presque parfait ». En cuisinant les produits de la mer, le souriant Maxime s'est hissé jusqu'en finale, montant sur la troisième marche du

podium. Mercredi 2 décembre (de 15 h à 16 h 30) et jeudi 3 décembre (de 16 h 30 à 18 h), notre amateur éclairé vous propose de le rejoindre dans les allées du marché pour une recette de cuisine en live : des filets de carrelot roulés et fourrés au risotto... avec une petite sauce dont il a le secret. Et comme il s'agit de

vous aider à impressionner tous vos proches au moment des fêtes de fin d'année, le roi du dressage d'assiettes vous donnera encore quelques conseils pour servir vos plats. Un rendez-vous à ne surtout pas manquer d'autant que, comme de coutume à Dunkerque-Sud, le produit des ventes du marché de Noël sera intégralement reversé au Téléthon.

#### Au profit du Téléthon

Entre deux cours de cuisine, vous aurez donc tout le loisir de vous promener au milieu des sept chalets installés rue de la Paix : entre vente de produits artisanaux, dégustation de crêpes, beignets, nems... et photos avec le père Noël, impossible de ne pas vous arrêter. Précisons que de nombreuses animations sont également prévues : manège pour les enfants, parcours en calèche et en mini-sulky, concours de scieurs de bûches, bal enfantin (mercredi de 14 h à 16 h 30 à la salle des sports du Fort Louis), concert du groupe Open Hand (mercredi de 17 h à 18 h 30 en maison de quartier de la Basse Ville), thé dansant (jeudi de 14 h à 17 h en maison de quartier)... À Dunkerque-Sud, c'est déjà Noël !



Les préparatifs de Noël pour tous ont débuté au Jeu de Mail.

### MAISONS DE QUARTIER

#### BASSE VILLE

- Mardi 10 à 18 h 30 : départ de la maison de quartier pour le défilé de Saint-Martin à Dunkerque-Centre.
- Jeudi 12 à 15 h : thé dansant organisé par le club Bonne Rencontre.
- Mardi 17 de 10 h à 12 h : Adeline Dendal vous accueille dans le cadre des permanences ouvertes sur le relogement des familles du HBM et du bâtiment 5 ou, plus largement, pour toute question sur le projet de rénovation urbaine du quartier.
- Vendredi 20 de 9 h à 11 h : consultation de PMI.
- Nouveauté : à partir du vendredi 6, une initiation au tricot vous est proposée chaque mois. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Mercredi 2 décembre de 9 h 30 à 12 h : point-rencontre parents-enfants animé à la salle Napoléon

Develle par l'AAE sur le thème des addictions. Atelier ouvert à tous.

Tél. 03 28 64 21 10.

#### CARRÉ DE LA VIEILLE

- Samedi 7 après-midi : loto spécial enfants programmé par K'ré Nouveau.
- Dimanche 8 à 15 h : concours de belote proposé par l'association Atout Cœur.
- Mercredi 18 à 17 h : réunion préparatoire du Printemps des associations.
- Samedi 21 : une sortie football est organisée pour le match Boulogne-sur-Mer/PSG.
- Une autre le sera le samedi 28 pour Lens/Marseille. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Samedi 28 : ASK9 organise une soirée. Renseignements et inscriptions sur place auprès d'Alain.

- Jeunesse : accompagnement éducatif périscolaire les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30. Centre de loisirs adolescents chaque mercredi de 14 h à 17 h. Ateliers d'insertion chaque jeudi de 15 h à 17 h. Activités : sport « remise en forme rythmique » le mardi de 18 h 30 à 20 h, chant chorale le mardi de 18 h 30 à 20 h, chant hip-hop le mardi de 18 h 30 à 20 h et danse africaine le jeudi de 18 h 30 à 20 h.

Tél. 03 28 25 39 30.

#### JEU DE MAIL

- Mardis 17 et 24 à 15 h : les réunions de préparation à Noël pour tous ont repris. Ces ateliers sont ouverts aux personnes désireuses de participer à la programmation de la fête de fin d'année.
- Samedi 21 : sortie familiale pour le match de football Boulogne-sur-Mer/PSG.
- Samedi 28 à 14 h 30 : sortie familiale au Cirque Medrano. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Panamarenko : Nadège et les usagers de la maison de quartier poursuivent leur travail sur Panamarenko. Après avoir découvert le Scotch Gambit et visité le Musée portuaire et le musée de l'Estampe de Gravelines, les habitants pourront se rendre à la galerie Robespierre de Grande-Synthe le samedi 7. La semaine suivante démarreront les ateliers

de création sur le thème de Panamarenko, chaque samedi de 14 h à 16 h. Ces ateliers sont ouverts à tous, enfants comme adultes, et donneront lieu à un vernissage dans le cadre de Noël pour tous.

Tél. 03 28 25 21 50.

#### ÎLE JEANTY

- Lundi 9 à 18 h 30 : conseil de maison de quartier.
- Mercredi 18 à 15 h : l'Étoile filante invite les usagers de la maison de quartier à un spectacle pour enfants (à partir de 4 ans) joué à la salle de la Concorde. Renseignements et inscriptions auprès de Nathalie avant le jeudi 12.
- Jeudi 19 à 14 h : dans le cadre de l'atelier « Nos jeudis après-midi », vous êtes conviés à cuisiner une tarte saumon-brocolis.

Tél. 03 28 61 15 60.

### NOCES DE DIAMANT



Esther Danse et Albert Wittevrongel.

### LES ÉCHOS

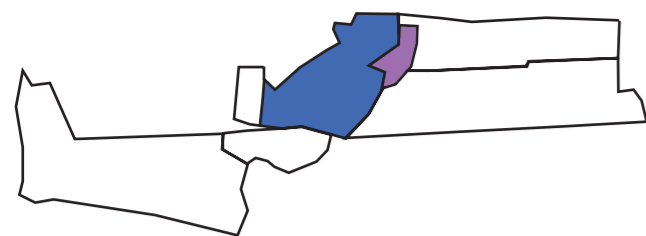
**Surendettement**  
Des réunions d'information sur le surendettement seront bientôt organisées par le centre communal d'action sociale dans le quartier : les jeudis 3 et 10 décembre en mairie de quartier de Dunkerque-Sud et le jeudi 17 décembre en maison de quartier du Jeu de Mail.

### L'AGENDA

- Samedi 7  
Concours de belote par le comité des fêtes du Plan d'Eau - 14 h, salle du Plan d'Eau.
- Dimanches 15 et 29  
Thés dansants proposés par l'UNRPA - 14 h 30, maison de quartier du Jeu de Mail.
- Mardi 17  
Café thématique sur le thème de l'hygiène - de 9 h à 11 h, école Jean-Macé.
- Lundi 23  
Conseil communal - 18 h 30, maison de quartier Basse Ville.
- Mardi 24  
Commission du fonds de participation des habitants - 18 h 30, mairie de quartier de Dunkerque-Sud.
- Jeudi 26  
Réunion d'information sur l'accueil des migrants - 18 h, Maison de la vie associative.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous
  - Christian Clabaux, maire adjoint.
  - Karima Mahroug, adjointe au maire (Carré de la Vieille et Île Jeanty)
  - Isabelle Sézille, conseillère municipale déléguée au Jeu de Mail.
  - Mario Héron, conseiller municipal délégué à l'animation. Maison de l'Armateur Tél. 03 28 26 86 84.
  - Suzanne Seux, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Tél. 03 28 26 27 77.
- Mairie de Dunkerque-Sud  
Tél. 03 28 24 92 60.  
dksud@ville-dunkerque.fr



DUNKERQUE-CENTRE



GARE... SOUBISE... CENTRE-VILLE...  
SAINT-GILLES... CITADELLE... GRAND LARGE...  
GLACIS... VICTOIRE...  
DUNKERQUE-GLACIS-VICTOIRE



MARIE-NOËLLE LOGER, maire adjointe

### Information sur le logement

Le conseil communal de Dunkerque-Glacis-Victoire se réunira le mercredi 25 à 18 h 30 à la cafétéria de la piscine Paul Asseman. Cette troisième réunion plénière des délégués communaux sera l'occasion notamment d'une information sur les projets du territoire en matière de logement : boulevard Paul Verley et à l'école élémentaire des Glacis. Elle permettra encore d'aborder la campagne de sensibilisation menée pour la sécurité des usagers sur le thème du stationnement, ainsi que l'ouverture culturelle du quartier. Je vous rappelle que si statutairement les habitants ne sont pas autorisés à prendre part aux débats des délégués communaux, ils peuvent néanmoins assister au conseil en spectateurs et poser leurs questions écrites 48 heures avant la séance en les adressant à la mairie de quartier ou aux délégués communaux.

### PROFIL

Tel père, telle fille ! À 20 ans, WENDY OSZUSTOWICZ vient de décrocher le titre de championne de France de jet-ski dans la catégorie Run S.



Sur une machine d'usine, la jeune étudiante en gestion et reprise d'entreprise s'est imposée le 27 septembre dernier au terme des quatre manches du championnat. Immergée depuis toute petite dans l'univers du jet où son père est pilote amateur depuis une quinzaine d'années, la Dunkerquoise est la deuxième à inscrire son nom

au palmarès d'un championnat créé en 2008. Motivée par la montée d'adrénaline et la vitesse, Wendy s'entraîne très sérieusement depuis des années : à raison de deux à trois sorties en mer par semaine et de séances de musculation quotidiennes, cette jeune athlète de 47 kg conduit un scooter des mers de 260 chevaux. « Après quatre saisons de jet à bras où on courait avec les hommes, j'étais prête pour un championnat féminin en Run S. » Parallèlement à sa licence en alternance, Wendy prépare désormais le premier championnat du monde féminin qui devrait se tenir en 2010 ; cette année, au départ du championnat du monde masculin, elle s'est classée 48<sup>e</sup> sur 68...

### RENDEZ-VOUS

FORUM BANQUET, PLACE DU PALAIS DE JUSTICE

SOUBISE. Samedi 7 à partir de 9 h, dans le cadre des rendez-vous de la place du Palais de Justice, la maison de quartier

Soubise vous convie à un forum banquet. Au programme : présentation du livret « La juste place de la place du Palais de Justice » écrit par les habitants avec l'association Arpenteur ; intervention de Michel Jeannès, artiste cofondateur et directeur artistique du collectif La Mercerie de Lyon ; conférences de Paul Blanquart, sociologue et philosophe, et de Hassan Zaoual, économiste et professeur d'université ; atelier-débat animé par les habitants.



### RENDEZ-VOUS

À CHAQUE QUARTIER SON DÉFILÉ

CENTRE. Mardi 10, enfants et parents ont rendez-vous pour un défilé aux lampions sur les traces de la légende de saint Martin. À Dunkerque-Centre, rendez-vous est donné à 18 h 15 face à la maison de quartier Basse Ville, rue de la Paix. À 18 h 30, le cortège s'élancera selon l'itinéraire suivant : rues de la Paix, Abbé Choquet, Saint-Matthieu, place Vauban, rue Albert I<sup>er</sup>, place de la République, boulevard Alexandre III, rues Wilson, de la Marine, place Jean Bart, rue Clemenceau, place Charles Valentin. Ensuite, c'est dans les salons de l'hôtel de ville que les enfants présenteront

leurs lanternes au jury du concours municipal, recevant en récompense les légendaires voolaeren. DUNKERQUE-GLACIS-VICTOIRE. C'est à 18 h que se mettra en marche le défilé organisé en partenariat avec le comité de quartier Glacis-Victoire : rues de Floride et du Jaguar, boulevard Paul Verley, avenue de la Libération, rue Jacobsen, avenue de la République, rue du Jaguar et avenue des Maréchaux de France. Une fois le quartier parcouru en tous sens, pains au chocolat et friandises seront offerts aux enfants à la salle polyvalente.



### L'INITIATIVE

## La cuisine moléculaire, ça vous parle ?

SOUBISE. La cuisine moléculaire, telle est la curiosité que le public est invité à découvrir dans le cadre du prochain festival de l'enfance et de la petite enfance. Pas de panique : pas question ici de fendre de l'atome ou de manipuler des OGM ; non, « la cuisine moléculaire se propose de ne rien modifier du goût des aliments mais d'en modifier la texture », explique Jean-Daniel Vandevaille, pâtissier dunkerquois bien connu. « Avec les enfants, il s'agit de profiter du festival pour réaliser quelque chose de décalé. » Et au menu, nos chères têtes blondes apprendront donc à réaliser des spaghettis en chocolat. « Pour notre recette, on fait juste appel à de l'agar-agar, un gélifiant à base d'algues. À l'aide d'une seringue, on incorpore le mélange chocolaté dans un moule, c'est très ludique. Il suffira ensuite d'expulser le spaghetti à l'aide de la même seringue remplie d'air et d'eau. »



Cette démarche originale, Jean-Daniel l'entreprend moins pour des raisons commerciales que pour des raisons pédagogiques : « En tant que représentants des métiers de bouche, nous nous devons de participer à l'éducation au goût des enfants. Si nous, petits commerçants, ne le faisons pas, qui le fera ? Certainement pas les industriels ! » Et à des kilomètres de la cuisine de masse, ces spaghettis en chocolat et leurs déclinaisons sont autant de bonnes idées pour égayer vos repas de fête. Festival de l'enfance et de la petite enfance, du jeudi 12 au dimanche 15 au Kursaal.

### MAISONS DE QUARTIER

GLACIS

- **Mardi 10** de 9 h à 10 h : réunion sur la démarche qualité entreprise au sein de la maison de quartier.
- **Judi 12** de 9 h 30 à 11 h : commission animation-vie de quartier.
- **Judi 19** de 10 h à 11 h 30 : commission environnement-vie de quartier.
- **Marché de Noël** : l'ADLC installe un marché de Noël à la salle polyvalente les vendredis 27, samedi 28 et dimanche 29.
- **Mardi 1<sup>er</sup> décembre** à 18 h : conseil de maison de quartier.
- **Judi 3** de 9 h 30 à 11 h : commission animation-vie de quartier.
- **Vendredi 4** à 18 h : défilé de la Saint-Nicolas organisé par le comité de quartier Glacis-Victoire. Rendez-vous : salle polyvalente.

Tél. 03 28 63 37 15.

SOUBISE

- **Lundi 16** à 15 h : après-midi convivial en maison de quartier.
- **Vendredi 20** de 9 h 30 à 11 h 30 : galipettes et roulades au programme du lieu d'accueil enfants-parents (LAEP).
- **Samedi 21** à 9 h : rendez-vous en maison de quartier pour une sortie familiale à la piscine. Inscriptions en maison de quartier.
- **Mardi 24** de 14 h 30 à 16 h 15 : après-midi d'échanges animé par l'école des parents sur les thèmes « Être parents, pas si facile » et « Comment parler de sexualité avec ses enfants ».



La Maison Flamande vient d'entamer la construction de 17 logements en accession à la propriété sur l'ancien site du Studio 43. © Agence AWA.

### TRAVAUX

## L'offre de logement s'élargit en centre-ville

CENTRE. Inauguration de la résidence des Peupliers puis lancement du chantier de la future résidence Terre Neuve, les bailleurs sociaux et la Ville élargissent l'offre de logement social dans l'hyper-centre.

Le 26 septembre, le Cottage Social des Flandres inaugurait aux 22, 24 et 26 de la rue des Arbres la résidence des Peupliers. Sur le site de l'ex-café « Chez Georgette », plus ancienne maison de Dunkerque, le bailleur social vient de construire et réhabiliter

16 logements collectifs locatifs. Avec 10 type 2 et 6 type 3, ce programme réalisé entre septembre 2007 et avril 2009 s'inscrit dans la politique de développement portée par la Ville en faveur notamment d'une plus grande mixité sociale. À quelques pas de là seulement, la Maison Flamande vient d'entamer son projet de dé-



16 logements collectifs à la résidence des Peupliers, rue des Arbres.

construction-reconstruction sur l'ancien site du Studio 43. Projet d'ampleur similaire puisqu'il génèrera 17 logements, la future résidence Terre Neuve complètera l'offre locative du Cottage Social des Flandres en proposant cette fois des appartements du type 2 au type 4 en accession à la propriété. Situé à l'angle des rues Louis Lemaire et du Jeu de Paume, l'ensemble offrira de larges balcons et terrasses organisés sur une façade de briques de parement en deux tons s'intégrant parfaitement dans l'univers des « îlots rouges ». Équipé de panneaux solaires pour la produc-

tion d'eau chaude, de chauffage électrique et d'ascenseur, l'immeuble a été conçu par l'agence Awa et l'architecte Nathalie Wiel. La résidence Terre Neuve sera dotée d'un parking en sous-sol. Démarrés par une phase de désamiantage, les travaux de déconstruction devraient être achevés pour la fin du mois. La construction des 17 logements quant à elle devrait s'étaler sur une durée de seize mois. Pour toute question relative à la commercialisation des 8 appartements encore in vendus de cette résidence, s'adresser au service accession de la Maison Flamande, tél. 03 28 26 75 75.

### LES ÉCHOS

Un monde sans fil  
Proposée par la fondation Santé et Radiofréquences et l'Association bretonne pour la recherche et la technologie, l'exposition « Un monde sans fil » fait escale à Dunkerque. Du 7 au 10, chacun pourra s'intéresser aux ondes électromagnétiques (à leurs utilisations, à leurs effets sur le vivant) et s'informer sur la protection des personnes.

### L'AGENDA

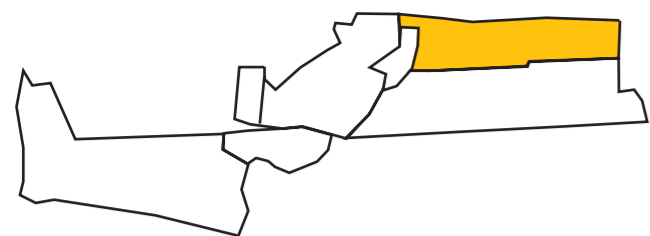
- **Mercredi 11**  
91<sup>e</sup> anniversaire de l'armistice 1914-1918 - 10 h 50, av. Guynemer.
- **Dimanche 15**  
Repas par le comité de quartier Glacis-Victoire - 12 h 30, salle polyvalente des Glacis.
- **Lundi 16**  
Conseil communal de Dunkerque-Centre - 18 h 30, hall d'exposition « Vision urbaine, vision d'avenir », rue Poincaré.
- **Mercredi 25**  
Conseil communal de Dunkerque-Glacis-Victoire - 18 h 30, piscine Paul Asseman.
- **Samedi 28**  
Défilé de la Sainte-Barbe - à partir de 10 h 30, centre de secours.
- **Mardi 1<sup>er</sup> décembre**  
Chaîne de la solidarité dans le cadre de la journée mondiale de lutte contre le sida - 15 h 15, place Jean Bart.

### PRATIQUE

Bibliobus  
Mardis 17 novembre et 1<sup>er</sup> décembre de 16 h 30 à 17 h 30 rue Louis Braille, mercredis 18 novembre et 2 décembre de 9 h 30 à 10 h 30 rue de Floride et mercredi 25 de 9 h 30 à 10 h 30 rue des Cytises aux Glacis-Sud.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- **Gracienne Damman**, maire adjointe.
- **Jo Dairín**, adjoint au maire (zone portuaire).
- **Bernard Dormaël**, adjoint au maire (Citadelle et Grand Large).
- **Claudine Ducellier**, adjointe au maire (Soubise et Gare).  
Mairie de Dunkerque-Centre  
Tél. 03 28 26 28 45.  
dkcentre@ville-dunkerque.fr
- **Marie-Noëlle Loger**, maire adjointe.  
Mairie de Dunkerque-Glacis-Victoire  
Tél. 03 28 20 96 60.  
glacis@ville-dunkerque.fr
- **Suzanne Seux**, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.



MALO-LES-BAINS



LA DIGUE... MALO-CENTRE...

MÉRIDIEN...

MALO-TERMINUS...



DANIÈLE THINON, maire adjointe

## Les artistes exposent à la mairie de Malo

À la fois lieu où s'exerce la démocratie de proximité mais aussi lieu de fête, notre mairie accueille régulièrement des expositions de qualité réalisées par des associations ou des habitants. En novembre se succéderont ainsi dans la salle des mariages le salon Pol'Art, les créations de l'association Art et passion et les peintures des artistes des Hauts de Flandre. N'hésitez pas à franchir les portes de la mairie pour vous approprier cet espace d'échange et rencontrer les artistes de notre quartier.

### PROFIL

Native du Mexique mais Malouine d'adoption, **MARISA ITURRIAGA** s'est très tôt passionnée pour les belles lettres. « La littérature est merveilleuse. Elle apporte beaucoup et aide à surmonter les bons comme les mauvais côtés de la vie. » Après la publication d'un premier livre de poésies en 2002, « Palabras renacidas », puis d'un recueil de poèmes franco-espagnol intitulé « Reflets-Reflejos », Marisa vient aujourd'hui de sortir un troisième opus en langue espagnole, « Constelacion de suenos », un recueil de neuf

### L'INITIATIVE

## Les tout petits s'éveillent à la musique



Apprentissage des rythmes et chants sont au menu des ateliers d'éveil musical.

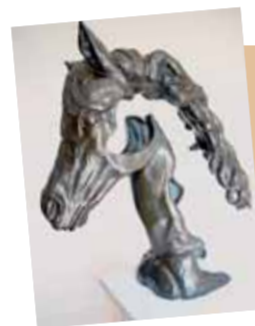
**MÉRIDIEN.** Dans le cadre de son réseau d'écoute, d'appui et d'accompagnement des parents (REAAP), la halte-garderie du Méridien, en partenariat avec la maison de quartier de Rosendaël-Centre, vient de mettre en place un atelier parents-enfants consacré à l'éveil musical. « Notre objectif est de permettre aux familles de partager un moment unique autour de l'apprentissage des rythmes et des sons », résume Sandrine Révillon, responsable de la halte-garderie. D'octobre à juin, les enfants de 1 à 3 ans accompagnés de leurs parents vont ainsi bénéficier de huit séances d'éveil animées par l'association Kai Dina. « Kai Dina souhaite donner aux enfants par le biais de l'artistique l'envie et le plaisir de faire ensemble, partager et laisser une trace unique de ces moments positifs. C'est aussi la découverte d'autres cultures qui permettent à l'enfant de s'ouvrir et de mieux connaître pour accepter les différences. » Comptines, chants traditionnels africains, fabrication d'instruments à partir de matériaux de récupération, sont donc au programme de cet atelier tout en douceur. Prochains rendez-vous les 6 novembre et 8 décembre. Renseignements auprès de la halte-garderie.

### HOMMAGE

## Marcel Barre : un homme engagé

**MALO-CENTRE.** Il était membre du conseil communal de Malo-les-Bains depuis 2001 et participait encore récemment aux réunions des commissions cadre de vie et éducation-jeunesse du quartier. Marcel Barre s'est éteint le 3 octobre dernier à l'âge de 76 ans. Chevalier de l'Ordre national du Mérite, membre de l'Adra (Association dunkerquoise de retraite active) qu'il présida de 1995 à 1998,

Marcel Barre aimait sa région et ses habitants. Bénévole au sein de l'association Tourville de Gravelines, ce militant associatif de longue date était également très impliqué dans la banque alimentaire du Nord depuis 2001. Actif, généreux, soucieux d'aider les autres, Marcel Barre s'était il y a peu de temps engagé à Dunkerque auprès de l'association des ambassadeurs de la ville.



Les sculpteurs sont à l'honneur lors du salon Pol'Art.

### RENDEZ-VOUS

#### LES PEINTURES DE POL'ART

**MALO-CENTRE.** Pol'Art vous convie à son exposition de peinture qui aura lieu du 13 au 22 à la mairie de Malo. Invités d'honneur de ce nouveau salon, les quatre sculpteurs parisiens Marie-Thérèse Beineix-Mamecier, Charles Le Bris, Guy Geymann et Jean-Luc Tisserant présenteront leurs œuvres, tandis que la poétesse Chantal Abraham viendra réciter quelques poésies tirées de son recueil « Mon p'tit doigt m'a dit ». Visible du lundi au vendredi de 14 h 30 à 18 h et les samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h. Vernissage le vendredi 13 à 18 h 30.

#### UNE EXPOSITION POUR LE TÉLÉTHON

**MALO-CENTRE.** Les quatorze Artistes indépendants des Hauts de Flandre présenteront leurs œuvres du 27 novembre au 6 décembre de 14 h 30 à 18 h. Une tombola sera organisée en leur présence le dimanche 6, à partir de 18 h au profit du Téléthon. Vernissage le vendredi 27 à 18 h 30, en présence de Miss Dunkerque 2009 et de Maurice Fryson, invité d'honneur du salon.



La prise en charge des personnes dépendantes, un enjeu essentiel dans la politique seniors de la Ville

### CONSEIL COMMUNAL

## La politique seniors en débat

**MALO-CENTRE.** Réunis en séance plénière mi-octobre, les délégués communaux ont débattu autour de la politique seniors mise en place dans le quartier.

avec un territoire comptant 18 % de personnes âgées de plus de soixante ans, Malo est sans doute le quartier qui est le plus régulièrement confronté au vieillissement de la population.

Frabrice Baert, adjoint au maire chargé de l'animation des personnes âgées, et Blandine Lasseron, directrice adjointe du Centre communal d'action so-

ciala, ont dressé aux délégués communaux la liste des actions menées par la Ville pour accompagner ce phénomène démographique, au moment où s'achève à Malo la construction de la petite unité de vie pour les malades d'Alzheimer. « Le CCAS s'occupe des personnes dans leur globalité », a expliqué en préambule Fabrice Baert. « Nous intervenons dans l'instruction des dossiers de demande d'allocation personnalisée d'autonomie (APA) afin de permettre aux seniors de bénéficier d'une aide dans l'accomplissement des actes de la vie courante. Différents outils comme le passeport senior, les services d'aide à domicile ou encore les maisons d'animations seniors ont également été créés pour lutter contre l'isolement de nos aînés. »

Car l'enjeu réside bien dans la prise en charge des personnes âgées. « Il n'est plus rare de voir des centenaires à Dunkerque », souligne Blandine Lasseron. « Le maintien à domicile est utile et

#### Prendre en charge les personnes dépendantes

nécessaire tant que la personne est autonome, mais il ne faut pas non plus installer nos aînés dans une forme de dépendance vis-à-vis des services. Nous devons aussi soutenir les aidants. Des structures existent, mais ce sont des services lourds à mettre en place. »



« On va au spectacle » : la saison est lancée.

#### DEUX HEURES DE PROMENADE À PIED

Venez prendre l'air et participer à une jolie promenade au cours de l'atelier marche organisé chaque vendredi de 14 h à 16 h. Plusieurs

circuits de deux heures sont organisés, adaptés aux envies et aux capacités physiques de chacun. Inscriptions au Méridien.

#### MAIS AUSSI...

■ Jeudi 12, 14 h : conférence de l'Adra.  
■ Samedi 21, 14 h : concours de tarot. Mise de 7 € et carte Aduges obligatoire.  
■ Samedi 21 : spectacle jeune public « Blouses Sisters ». Mardi 1<sup>er</sup> décembre : conférence organisée par l'Académie du temps libre sur le thème de la peinture par Mme Parmentier.

Tél. 03 28 69 90 40.  
www.maisondumeridien.fr

### MAISON DE QUARTIER MÉRIDIEN

#### DE L'ARTISANAT

L'atelier artisanat de la maison de quartier vous ouvre ses portes chaque lundi de 14 h à 16 h 30. De la réalisation de mosaïques à la peinture sur porcelaine en passant par l'encadrement, venez découvrir de multiples techniques pour réussir de belles créations d'intérieur. Renseignements et inscriptions au Méridien.

#### POUR LES AMATEURS DE SPORT...

Le Méridien, en collaboration avec les maisons de quartier de Rosendaël-Centre, des Glacis et de la Basse Ville, vous invite au match de handball opposant l'USDK à Toulouse le samedi 28, à 20 h, aux

Stades de Flandres. Un transport est prévu en bus au départ de la maison de quartier à 19 h. Inscriptions à la maison de quartier.

#### REPRISE DES SPECTACLES JEUNE PUBLIC

La programmation jeune public 2009-2010 « On va au spectacle » est lancée ! Les familles peuvent dès à présent s'inscrire aux spectacles proposés par la maison de quartier en partenariat avec la MJC de Rosendaël. Et pour débiter la saison, petits et grands sont invités à découvrir « Léo et le gâteau d'anniversaire » imaginé par la compagnie Poly-sons le mercredi 18 à 14 h 30 et 16 h au Méridien. Tarif unique : 5 €.

### LES ECHOS

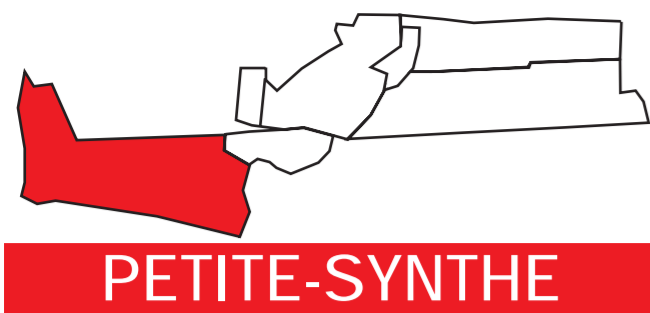
Art et passion  
L'association Art et passion vous invite à découvrir sa nouvelle exposition vente les 20, 21 et 22 dans les salons de la mairie. Art floral, bijoux, broderie, cartes postales, couture, porcelaine..., vingt-deux artistes vous proposent un grand choix de créations originales au profit de l'association « Choisir l'espoir ». Du vendredi 20 au dimanche 22, de 10 h à 18 h. Vernissage le vendredi 20 novembre à 18 h 30.

### L'AGENDA

- Du 4 au 15 Fête foraine - place Paul Asseman.
- Dimanche 8 11<sup>e</sup> cross du Vent de l'association « Vivre à Malo-Est » - 9 h 15, salle des sports du collège Gaspard-Malo.
- Mercredi 11 - Commémoration de quartier pour une balade jusqu'au parc du Vent. À l'issue du défilé, saint Martin se rendra au Méridien pour récompenser les enfants sages. Un second rassemblement aura lieu à 18 h 30 place Ferdinand Schipman. Les enfants, escortés par saint Martin et son âne, déambuleront dans les rues jusqu'à la mairie où ils recevront un goûter.
- Mercredi 25 Cross UNSS - de 11 h 30 à 17 h, plage et digue de Mer.
- Vendredi 27 Atelier créaseniors, 14 h 30, maison d'animations seniors.
- Mercredi 2 décembre Goûter seniors suivi d'un loto - 14 h 30, maison d'animations seniors.
- Dimanche 6 Les Foulées du Père Noël - 9 h, départ place Ferdinand Schipman.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- Danièle Thinson, maire adjointe.
- Patrice Vergriete, adjoint au maire.
- Daniel Lemang, adjoint au maire.
- Louardi Boughedada, adjoint au maire.
- Mairie de Malo  
Tél. 03 28 26 26 69.  
malo@ville-dunkerque.fr.
- Suzanne Seux, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.  
Tél. 03 28 26 27 77.



PETITE-SYNTHÉ



BANC VERT... LOUIS XIV...  
PONT LOBY... SAINT-NICOLAS...  
CONCORDE... DESSINGUEZ...



FABRICE BAERT, adjoint au maire

### Faire tomber les murs...

Petite-Synthe commémorera ce lundi 9 novembre à 17 h 30 le 20<sup>e</sup> anniversaire de la chute du mur de Berlin en démolissant symboliquement un autre mur sur le parvis de la mairie. Ce projet, labellisé par la Commission européenne, a mobilisé les écoles, associations et maisons de quartier. Les unes et les autres ont participé à l'élaboration d'une fresque, mais adultes et enfants ont également exprimé leurs pensées tout au long des huit mètres de l'ouvrage. Je tiens à remercier la Maison de l'Europe qui s'est déplacée dans les écoles et les maisons de quartier pour expliquer le sens de cet événement planétaire. La chute du mur de Berlin est un symbole de liberté que je relie aux efforts consentis par les associations en faveur de la solidarité. C'est pourquoi je vous invite à venir nombreux participer au marché de Noël de l'APSA et au Téléthon.

### PROFIL

SANDRINE TEITEN est une fidèle de l'atelier santé de la maison de quartier du Pont Loby, qui réunit chaque jeudi après-midi une dizaine de femmes. Déjà présente à sa création il y a cinq ans, sa motivation est demeurée intacte. « J'éleve cinq enfants. L'atelier m'a permis de sortir de chez moi, de vaincre ma timidité, de rencontrer d'autres mamans et de monter des projets avec elles. Nous sommes toutes différentes, mais en fait on se complète. Au fil du temps et des formations, j'ai appris un tas de choses, pris confiance et progressé dans la communication. L'autre jour, j'ai



présenté un projet devant le conseil de maison. Ce n'était pas envisageable il n'y a pas si longtemps. » Sandrine et ses amies se mobilisent tout au long de l'année. Très récemment, il y a eu Octobre rose et la Semaine du goût. Du 20 au 22 novembre, ce sera Cap sur la santé au Kursaal, où l'atelier tiendra un bar à eau et un bar à fruits et légumes. « Nous poursuivons notre travail sur l'alimentation équilibrée et la pratique physique adaptée. Nous avons un rôle de messagère à jouer. C'est un rôle majeur car la santé est le bien le plus précieux qui nous a été donné. »

### CONCERTATION

## La zone industrielle au conseil communal

CONCORDE. Le conseil communal s'est réuni le 20 octobre à la mairie de quartier sous la présidence de Bernard Taquet. Concernant le travail des commissions, on a appris que neuf fonds d'initiative quartier avaient été attribués depuis le début de l'année, le dernier en date étant consacré à l'Alliance dunkerquoise et à son exposition colombophile programmée les 14 et 15 novembre à la Concorde. De même, la commission animation festive et culturelle a présélectionné quatre sites pour accueillir les photographies de Marie-Noëlle Boutin dans le cadre du projet Opener. Il s'agit de la cour de l'école Dessinguez, des abords du Pont à Curé, de l'espace laissé libre par les résidences Quercy



Les délégués communaux ont découvert l'action d'Ecopal sur la ZI.

et Rouergue au Banc Vert, et du projet sur le thème de la convivialité sans alcool avec la Maison de promotion de la santé. Quant à la commission aménagements urbains, elle se dépla-

cera à Dessinguez pour réfléchir à l'amélioration des traversées piétonnes et se penchera sur la signalétique et les modes de circulation au Fort. La séance s'est poursuivie par une présentation de l'association Ecopal qui travaille avec les entreprises à l'amélioration de la qualité de vie sur les 164 hectares de la zone industrielle. Des actions sont menées au bénéfice de la faune et de la flore très présentes sur le site, mais également sur la gestion des déchets dans un esprit de mutualisation des collectes. Ecopal se mobilise aussi pour la mise en place du covoiturage et la création d'une zone de services ouverte aux 6000 salariés concernés.

chets, tout en travaillant à un projet sur le thème de la convivialité sans alcool avec la Maison de promotion de la santé. Quant à la commission aménagements urbains, elle se dépla-

### TRAVAUX

## Le sport loisir au Fort

TOUS QUARTIERS. La Ville procèdera à une 6<sup>e</sup> tranche de travaux au Fort, qui sera marquée par la création d'une zone de fitness, véritable salle de musculation de plein air composée de sept ateliers. À l'entrée du parc, la clôture en fer forgé sera prolongée vers le tennis, tandis que le skatepark sera complété. Une signalétique, semblable à celle du parc Coquelle à Rosendaël, sera également mise en place sur l'ensemble du site. Toujours au Fort, mais du côté de l'avenue du Pont Loby, des équipes d'ouvriers vont préparer l'arrivée des archers des sociétés Alliance dunkerquoise et Archers réunis qui quitteront le stade du Fort Louis en Basse Ville. Ils rejoindront sur le site deux sociétés présentes depuis plusieurs années : Union et Francs Archers. Ces opérations de terrassement et d'engazonnement, associées à celles de la construction d'un club-house, précéderont l'arrivée des trois perches programmée au printemps. Ainsi, le Fort accueillera au total six perches, deux club-houses et quatre sociétés répartis sur deux terrains.



Le marché de Noël vous accueillera les samedi 28 et dimanche 29 novembre à la Concorde.

### RENDEZ-VOUS

## Mobilisation pour les Restos du cœur et le Téléthon

CONCORDE, LOUIS XIV, PONT LOBY, DESSINGUEZ. En cette fin d'année, Petite-Synthe cultivera une nouvelle fois des valeurs de solidarité avec le marché de Noël de l'APSA dont les bénéfices seront versés aux Restos du Cœur et au Téléthon.

Vingt stands aménagés en forme de chalets, des objets d'artisanat réalisés par les ateliers des maisons de quartier, des animations variées, sans oublier le passage du père Noël, le marché de Noël organisé par l'Association petite-synthoise d'animation est devenu un rendez-vous incontournable dans la préparation des fêtes de fin d'année. Vous pourrez à la fois trouver des idées de cadeaux et vous plonger dans

l'ambiance de Noël le samedi 28 et dimanche 29 novembre de 10 h à 18 h à la Concorde. Une salle de la Concorde qui sera également le quartier général du Téléthon le vendredi 4 et samedi 5 décembre sous l'impulsion de la nouvelle Association synthoise et environs de lutte contre les maladies neuromusculaires. Si Philippe Dhondt a succédé à Claude Becquet à la tête de l'organisation de la manifestation, l'état

d'esprit reste le même : réunir un maximum de fonds contre la maladie en mobilisant toutes les forces associatives. Comme le veut la tradition, le Téléthon sera ouvert par les Amis du jardin du Banc Vert qui arriveront à pied de Looberghe le vendredi 4 décembre à 18 h à la Concorde. Puis ce sera le repas-spectacle animé de 20 h à minuit au son de l'accordéon (1). Les animations sportives, culturelles et ludiques se succéderont le samedi

5 décembre de 10 h à 19 h à la Concorde, salle Gaston Bornais, au gymnase Louis Dumez et dans les écoles Jules-Ferry et de la Meunerie, où des urnes recueilleront les dons. Elles seront entrecoupées par un apéritif dansant proposé de 12 h à 13 h en compagnie des Copains d'abord. Sachez encore que le CCLD organisera une sortie cyclotouriste de 45 km au départ de la Concorde (14 h 15).

(1) Tarif du repas-spectacle : 15 €, spectacle seul : 1 €. Réservations au 03 28 61 18 67 ou au 06 61 95 35 03.

### MAISONS DE QUARTIER

#### BANC VERT

- Le périscolaire collège (6<sup>e</sup>-3<sup>e</sup>) est ouvert les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30, et le périscolaire élémentaire (CP-CM2) de 17 h à 19 h. Inscriptions sur rendez-vous.
- L'accueil de loisirs (14 h à 17 h) et le CLA (14 h à 18 h, au gymnase Jean Zay) recevront enfants et adolescents pendant les vacances de Noël du 21 au 24 puis du 28 au 31 décembre. Inscriptions dès à présent sur rendez-vous.
- Trois nouveaux ateliers pour les adolescents dès 11 ans : hip-hop le mardi de 18 h à 20 h en partenariat avec le collège Lucie-Aubrac, initiation au théâtre le ven-

- dredi de 16 h 30 à 18 h 30 et saff le samedi de 14 h 30 à 16 h 30.
- L'accueil de loisirs reçoit les 12-17 ans le mercredi de 14 h à 18 h. Inscriptions sur rendez-vous.
- Atelier d'écriture le mardi 10 et 24 de 15 h à 16 h 30.
- Groupe d'échange parental le mardi 17 de 14 h à 16 h à l'école des parents de Grande-Synthe. Inscriptions en maison de quartier.
- Atelier parents-enfants sur le thème de la sculpture le mercredi 18 de 9 h à 11 h.
- Le multi-accueil et la maison de quartier organisent un spectacle de Noël pour les moins de 6 ans le mercredi 2 décembre à 15 h.
- Repas-spectacle autour de la

- pièce du Bateau Feu « Hamlet en sac » (théâtre d'objets, dès 6 ans) le vendredi 4 décembre à 19 h 30 à la maison de quartier. Tarif : 1 €.
- Au programme du multi-accueil : atelier peinture (lundi 9 à 14 h), éveil musical (mardi 10 à 10 h), atelier parents-enfants (jeudis 12 et 26 à 17 h), défilé et goûter de la Saint-Martin (vendredi 13 à 14 h 30), atelier cuisine (mercredi 18 à 14 h 30), et les lectures avec Tatïe Ginette le jeudi de 10 h 15 à 11 h 15. Inscriptions au 03 28 24 35 00. Tél. 03 28 24 15 86.
- PASTEUR
- Le lieu d'accueil enfants-parents proposera des activités les lundis
- 9 (lanterne cosmique), 23 (jouets de Noël) et 30 novembre (chansons et comptines), ainsi que le 7 décembre (Saint-Nicolas) de 9 h à 12 h.
- Consultation médicale infantile du Conseil général les lundis 9 (sans rendez-vous) et 23 novembre (sur rendez-vous au 03 28 51 45 00) de 9 h à 11 h.
- L'école des consommateurs présentera une exposition sur les légumes d'autrefois au salon Cap sur la santé du 20 au 22 au Kursaal. Le secteur ados assurera une animation parents-enfants autour de la création d'un épouvantail le samedi 21 après-midi.
- Inscriptions du lundi 23 au jeudi

- 26 pour le périscolaire maternel du matin et du soir, les mercredis de décembre et les vacances de Noël (accueil des enfants dont les parents travaillent de 7 h 30 à 18 h 30 non-stop avec service de restauration).
- Sortie au cirque Médrano le dimanche 29 après-midi. Tarif selon les revenus. Inscriptions à la maison de quartier.
- L'accueil de loisirs (14 h à 17 h) et le CLA (14 h à 18 h, au gymnase Jean Zay) recevront enfants et adolescents pendant les vacances de Noël du 21 au 24 puis du 28 au 31 décembre. Inscriptions dès à présent sur rendez-vous.
- Le lieu d'accueil enfants-parents proposera des activités les lundis

#### PONT LOBY

- L'accueil de loisirs (14 h à 17 h) et le CLA (14 h à 18 h, au gymnase Jean Zay) recevront enfants et adolescents pendant les vacances de Noël du 21 au 24 puis du 28 au 31 décembre. Inscriptions dès à présent sur rendez-vous.
- La semaine culturelle programmée du 6 au 12 est annulée pour circonstances exceptionnelles. Tél. 03 28 24 05 71.
- PROGRÈS
- Dans le cadre de la préparation du goûter-spectacle familial du 22 décembre, des ateliers sont ouverts à tous les habitants les mercredi de 16 h à 18 h à l'Atrium de

- Grande-Synthe (théâtre ados) et vendredi de 14 h à 17 h à la maison de quartier du Progrès (création de décors). Un troisième atelier consacré à la communication de l'événement fonctionnera prochainement au centre socioculturel de Fort-Mardyck. Inscriptions gratuites le vendredi de 14 h à 17 h à la maison de quartier.
- L'espace enfance-famille de Fort-Mardyck accueille les enfants de 3 mois à 6 ans les lundi et vendredi de 13 h 45 à 17 h 15, ainsi que les mardi et jeudi de 8h30 à 11 h au 38 rue de l'Amirauté. Tél. 03 28 21 56 84. Tél. 03 28 27 21 07.

### NOCES D'OR



Christiane Caron et Adrien Robyn

### LES ÉCHOS

Animations seniors  
La maison d'animations seniors organise un repas dansant le mercredi 25 novembre de 12 h à 18 h, ainsi qu'un goûter loto le mercredi 2 décembre de 14 h 30 à 17 h 30 à la salle Bornais, rue de l'Escadrille des Cigognes. Inscriptions au 03 28 24 39 62 (Valérie ou Patricia).

À la bibliothèque  
Les enfants et leurs parents seront à la fête le mercredi 2 décembre à la bibliothèque, rue Franchet d'Espèrey, avec les histoires de Kitty Crowther pour les 5 ans et plus (15 h 30) et les comptines d'À Petits Petons réservées aux 2-4 ans (16 h 30). Entrée libre.

### L'AGENDA

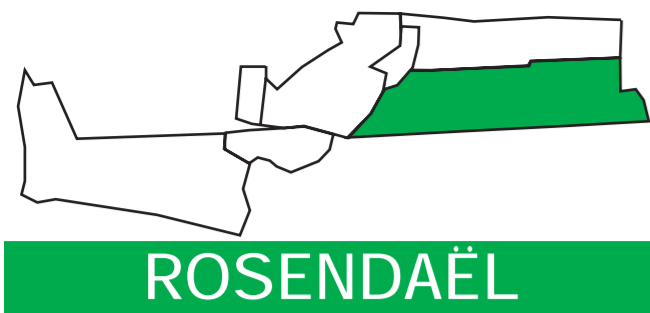
- Les 14 et 15  
Exposition de l'Alliance colombophile - 9 h, la Concorde.
- Mercredi 18  
Spectacle de l'Étoile filante - 14 h, la Concorde.
- Réunion publique de l'AVQ du Banc Vert - 18 h, maison de quartier
- Les 20 et 21  
Forum de la solidarité - 14 h, la Concorde.
- Mardi 24  
Réunion publique de l'atelier de travail urbain de proximité Concorde (ATUP) - 18 h 30, la Concorde.
- Dimanche 29  
Loto des Restaurants du cœur - 14 h, salle Bornais.
- Dimanche 6 décembre  
Assemblée générale du Club cyclotouriste du littoral dunkerquois (CCLD) - 10 h, mairie.

### PERMANENCES

Sur rendez-vous  
Marie Fabre, maire adjointe, conseillère générale.  
Fabrice Baert, adjoint au maire.  
Zoé Carré, adjointe au maire.  
Mairie de Petite-Synthe  
Tél. 03 28 26 25 55 ou psynthe@ville-dunkerque.fr

### A NOTER

SAINT-MARTIN  
LE 10 NOVEMBRE  
CONCORDE - LOUIS XIV.  
Concours de lanternes et de betteraves le mardi 10 à partir de 17 h 45 à la Concorde.  
Départ du défilé à 18 h 45 du parvis de la mairie pour rejoindre le parking de la salle Gaston Bornais où seront distribués les voalaeren.



ROSENDAËL



TRIBUT/CORDERIES... TENTE VERTE...  
CHANZY/DIDEROT -  
ZAMENHOF/COQUELLE...  
EXCENTRIC/PÊCHEURS... CENTRE...



ANNE-MARIE DUBREUCQ, adjointe au maire

### Vers un éco-quartier

Rosendaël, à l'image des autres quartiers de la ville, dans une volonté politique forte, s'engage dans le développement durable. Cet été, à l'école Jean-Jaurès, la mise en place d'une ferme photovoltaïque de 250 m² permettra une revente de kwh à EDF pour un gain annuel de 19 000 €, soit la moitié du coût en électricité de la totalité des écoles de Rosendaël ! De plus, l'isolation des combles à l'école Berthelot a permis de réduire de 35 % la consommation de chauffage de l'établissement. Améliorer les conditions d'accueil des enfants, faire des économies au bénéfice de tous et participer à la création d'un véritable quartier éco-responsable, tels sont les objectifs que Rosendaël ne manquera pas de rappeler en sa qualité de poumon vert de Dunkerque lors des cérémonies du 150<sup>e</sup> anniversaire de sa création.

### PROFIL

S'il arrive de Manosque, PAUL LEROUX, le nouveau directeur de la MJC de Rosendaël, n'a rien d'un Provençal et pour cause : il est natif de Perros-Guirec dans les Côtes-d'Armor. « Aussi, pour moi dont la famille était faite de marins-pêcheurs et de gens de mer, le choix de Dunkerque est celui du cœur. Celui d'un port et d'un territoire ouvert sur la mer. » À 41 ans, ce jeune directeur de MJC (c'est seulement son deuxième poste) s'appuie néanmoins sur vingt-cinq ans d'expérience dans l'animation. Passionné de photographie, il a beaucoup travaillé sur la résidence d'artistes et d'écrivains comme sur la place de l'art dans l'espace public.



dit entrer dans une phase de diagnostic : « Parmi les grandes orientations qu'a priori je souhaiterais prendre, il y a bien sûr la poursuite du travail entrepris sur l'image, avec peut-être une réflexion sociale comme sur la prévention des risques technologiques par exemple ; il y aura aussi le travail avec le LAAC et celui, très remarqué dans le réseau des MJC, des jardins d'artistes ; enfin, je m'intéresserai à toute action qui produit de la relation entre l'individu et le collectif et qui pose la question de l'individu dans son/ses territoires. »

### CONSEIL COMMUNAL

## Le rond-point de l'Octroi réaménagé

**CENTRE-TRIBUT.** A l'ordre du jour de la dernière commission environnement-cadre de vie, les délégués communaux se sont prononcés en faveur de la pose de deux poubelles urbaines rue Marguerite Yourcenar, face à l'école Savary (1 700 €). Il a également été proposé d'entreprendre la réfection de la clôture qui sépare le lycée horticole des jardins familiaux : défrichage, celle-ci méritait d'être rénovée dans l'intérêt des deux parties. D'un montant d'environ 6 000 €, cette opération sera assortie de



Bientôt une nouvelle installation paysagère sur le rond-point de l'Octroi.

plantations nouvelles dans l'enceinte du lycée et prises en charge par l'établissement d'enseigne-

ment professionnel agricole. Enfin, la réunion des délégués communaux a été l'occasion

de 4 066 €, cette réalisation pourrait être entamée dans les prochaines semaines.



### RENDEZ-VOUS

**2 DÉFILÉS EN 1 POUR SAINT-MARTIN ROSENDAËL.** C'est désormais la tradition à Rosendaël : à la Saint-Martin, deux cortèges se mettent en marche simultanément pour ensuite converger. Ainsi, à 18 h, un premier rendez-vous est donné devant la grille d'entrée de la maison de quartier de la Tente Verte, rue de Verdun. Dès 18 h 15, le défilé musical et l'âne emprunteront les rues de Verdun, de la Marne, Charcot, Caillé, Paul Bert, Zamenhof, Claezman et le boulevard Diderot. À 18 h 15, rue Eugène Dumez, s'élancera l'autre défilé, guidé cette fois par saint Martin, selon l'itinéraire suivant : rues Hénaux, Houchard, Anatole France, Churchill, Rouget de Lisle, place Voltaire, boulevard Diderot.

### AMÉNAGEMENT

## Mise en accessibilité des maisons de quartier

**CENTRE-TENTE VERTE.** Des ascenseurs vont être installés ces jours-ci dans les maisons de quartier de Rosendaël. C'est l'occasion d'optimiser l'accueil des associations dans le quartier.

**D**ans le cadre de son programme de mise en accessibilité des établissements recevant du public, la ville de Dunkerque entame en novembre un important chantier dans les maisons de quartier de Rosendaël-Centre et de la Tente Verte. Dans les deux cas, l'opération consistera principalement à installer un ascenseur. À la Tente Verte, situé entre la maison de quartier et le multi-accueil, il desservira les trois niveaux du bâtiment : « Cette installation nous permettra d'ouvrir plus largement encore la maison de quartier aux associations », explique Bruno Delannoy, son directeur. Ainsi, l'actuelle salle de bibliothèque de plus de 200 m²

Avec le futur ascenseur, finies les montées d'escalier périlleuses.



pourra être utilisée le week-end par exemple. Les travaux prendront également en charge la rénovation d'une partie de la maison de quartier. Précédés d'une phase de désamiantage, ils devraient être achevés pour le début d'année 2010, avec mise en service de l'ascenseur en début

d'année prochaine. D'ici là, les associations hébergées à la maison de quartier auront vu leurs créneaux redéployés afin de permettre à chacun de poursuivre son activité. Seules deux associations ont dû être accueillies à la Maison pour tous de Leffrinckoucke. Précisons encore que ces travaux ont pris en compte les besoins des Restos du cœur, pour qui des espaces de stockage ont été aménagés.

À Rosendaël-Centre, l'ascenseur prendra la forme d'un monte-personnes à mobilité réduite. L'opération sera également l'occasion d'aménager les combles de la salle principale d'activité. D'une surface d'environ 80 m², le nouvel espace permettra, tout comme à la Tente Verte, d'accueillir plus largement les habitants et les associations, tout en offrant la possibilité d'utiliser indépendamment rez-de-chaussée et premier étage.

### L'IMAGE

## Aux couleurs de Rosendaël 2010

**ROSENDAËL.** Le quartier s'apprête à célébrer le 150<sup>e</sup> anniversaire de la création de la commune de Rosendaël. Tout au long de l'année 2010, il sera le théâtre de nombreuses animations culturelles ou sportives mais toujours festives. Pour identifier cette année particulière, Rosendaël a commencé son pavage avec des panneaux de signalisation, histoire que chacun ne manque pas de prendre date...



### MAISONS DE QUARTIER

**TENTE VERTE**  
■ Vendredi 4 décembre de 9 h 30 à 15 h 30 : dans le cadre du réseau d'écoute, d'appui et d'accompagnement des parents, l'Aduges et la Caisse d'allocations familiales proposent un déplacement au centre social de Steenvoorde pour une journée sur le thème des addictions aux TIC : « À la maison, la télé, l'ordinateur, le portable et la console de jeux s'incrument : ça fait du monde, que faire ? » Devant la dizaine d'écrans qui envahissent notre quotidien, comment réagir ? Comment savoir quand un enfant bascule dans la dépendance ? Quels remèdes contre l'addiction ? Autant de problèmes qui seront abordés en présence de spécialistes lors d'ateliers interactifs. Pour

tous renseignements, n'hésitez pas à vous rapprocher de votre maison de quartier.  
■ Mardi 8 décembre à 19 h : dans le cadre de « Hors les murs », la maison de quartier accueille le spectacle de marionnettes « Hamlet en sac ». Renseignements et inscriptions auprès de Chantal.  
■ Printemps des poètes : à l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de Rosendaël, la maison de quartier prépare une édition spéciale du Printemps des poètes. Autour du thème « Couleur femme », elle vous propose de travailler à un recueil de mémoires qui rendra hommage aux grandes figures féminines du quartier. Toute personne détentrice d'anecdotes ou d'informations sur Anne-Thérèse Schodduyn, épouse de Philippe



Les addictions aux TIC en débat à la Tente Verte.

Schodduyn, premier maire de Rosendaël, sur sœur Zoé-Marie ou sur Yvonne Flecq, première conseillère municipale de la commune, est priée de contacter

Bruno ou Chantal. Parallèlement, les jeunes de 12 à 25 ans sont invités à faire connaître leurs talents de musicien ou de chanteur pour travailler sur des textes de Léo Ferré. Un spectacle sera donné le 13 mars 2010. Pour tous renseignements, contacter Abdelkader ou Pierre.

Tél. 03 28 20 11 12.

### ROSENDAËL-CENTRE

■ Secteur adultes-familles : samedi 7 en soirée, spectacle « Traces » au Bateau Feu (inscriptions en maison de quartier) ; jeudi 26 à 18 h 30, conseil de maison de quartier ; samedi 28 à 20 h, sortie sportive aux Stades de Flandres pour le match de handball USDK-Toulouse.  
■ Jeunes majeurs : samedi 21 de 18 h à 20 h, bowling et repas partagé. Ateliers de 14 h 30 à 17 h 30 le samedi 21 sur le thème « Y a pas de petites économies » et le samedi 28 sur le thème « Prends soin de toi ».

Tél. 03 28 25 45 45.

### NOCES DE DIAMANT



Yvette Francke et Jean Lannoy.

### LES ECHOS

Les Échos de la Tente Verte  
Le dernier numéro des « Échos de la Tente Verte » est paru. Le journal de quartier édité par l'Aduges vous propose sa nouvelle maquette, plus colorée et plus travaillée. Au sommaire de ce numéro : la chronique du nom des rues, un portrait de Pierre Léostic, la rubrique patoisante, le théâtre à la Maison pour tous de Leffrinckoucke et les jardins.

### L'AGENDA

- Mercredi 11  
Commémoration de l'armistice 1914-1918 - de 9 h 35 à 10 h 15, monument aux morts.
- Vendredi 13  
Assemblée générale du Football Club de Rosendaël - de 18 h à 20 h, maison de quartier de la Tente Verte.
- Samedi 14  
- Concours de cartes par La Rosendaélienne - de 14 h à 20 h, salle Verrière.
- Assemblée générale du Modélisme ferroviaire dunkerquois - de 15 h à 18 h 30, mairie de quartier.
- Dimanche 15  
Concours de belote par La Rosendaélienne - de 14 h à 20 h, salle Verrière.

### PRATIQUE

Bibliothèque  
L'antenne de Rosendaël de la bibliothèque municipale vous accueille place de la Vallée des Roses les mardi et mercredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h, le jeudi de 10 h à 12 h, le vendredi de 13 h 30 à 18 h et le samedi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h.

### PERMANENCES

- Sur rendez-vous
  - Alain Vanwaefelghem, maire adjoint.
  - Anne-Marie Dubreucq, adjointe au maire.
  - Claude Nicolet, adjoint au maire.
  - Suzanne Seux, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
- Mairie de Rosendaël  
Tél. 03 28 26 27 77.  
rosendaël@ville-dunkerque.fr